

2016



OFFSHORER
離岸港



1
JAN 一月
2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



OFFSHORER
離岸港

Company Registration Consultation
香港及海外離岸公司註冊諮詢

2015

12

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

1

JAN 一月
2016

2016

2

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29						

MON 一	TUE 二	WED 三	THU 四	FRI 五	SAT 六	SUN 日
28 十八	29 十九	30 二十	31 廿一	1 廿二 New Year 元旦	2 廿三 	3 廿四
4 廿五	5 廿六	6 廿七 <i>Moderate Cold - 小寒</i>	7 廿八	8 廿九	9 三十	10 十二月
11 初二	12 初三	13 初四	14 初五	15 初六	16 初七	17 初八 <i>Labal Fest 臘八節</i>
18 初九 Martin L.K. Jr.'s Bday 馬丁路德金壽辰	19 初十	20 十一 <i>Severe Cold - 大寒</i>	21 十二	22 十三	23 十四	24 十五
25 十六 <i>Weiya 尾牙</i>	26 十七	27 十八	28 十九	29 二十	30 廿一	31 廿二
1 廿三	2 廿四	3 廿五	4 廿六 <i>Spring Commences - 立春</i>	5 廿七	6 廿八 CN Working Day 中國工作日	7 廿九 Lunar New Year's Eve 除夕

假期 HOLIDAY: 中國 CN 香港 HK 美國 USA 英國 UK 中國工作日 CN WORKING DAY

www.hkobc.com



2
FEB 二月
2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29						

2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

1

2

FEB 二月
2016

3

丙申猴年

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

MON 一	TUE 二	WED 三	THU 四	FRI 五	SAT 六	SUN 日
25 十六	26 十七	27 十八	28 十九	29 二十	30 廿一	31 廿二
1 廿三	2 廿四	3 廿五	4 廿六 <i>Spring Commences - 立春</i>	5 廿七	6 廿八  CN Working Day 中國工作日	7 廿九  Lunar New Year's Eve 除夕
8 年初一   Lunar New Year 春節	9 年初二   2nd Lunar New Year 農曆年初二	10 年初三   3rd Lunar New Year 農曆年初三	11 年初四 	12 年初五 	13 初六 	14 初七  Valentine's Day 情人節 CN Working Day 中國工作日
15 初八  Washington's Bday 華盛頓壽辰	16 初九	17 初十	18 十一	19 十二 <i>Spring Showers - 雨水</i>	20 十三	21 十四
22 十五 Lantern Fest 元宵節	23 十六	24 十七	25 十八	26 十九	27 二十	28 廿一
29 廿二	1 廿三	2 廿四	3 廿五	4 廿六	5 廿七 <i>Insects Waken - 驚蟄</i>	6 廿八



3
MAR三月
2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

2016

2

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29						

3

MAR 三月
2016

4

丙申猴年

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

MON 一	TUE 二	WED 三	THU 四	FRI 五	SAT 六	SUN 日
29 廿二	1 廿三	2 廿四	3 廿五	4 廿六	5 廿七 <i>Insects Waken - 驚蟄</i>	6 廿八
7 廿九	8 三十 <i>Women's Day 婦女節</i>	9 二月	10 初二 <i>Dragon Heads-raising 頭牙</i>	11 初三	12 初四 <i>Arbor Day 植樹節</i>	13 初五
14 初六	15 初七	16 初八	17 初九	18 初十	19 十一	20 十二 <i>Vernal Equinox - 春分</i>
21 十三	22 十四	23 十五	24 十六	25 十七  <i>Good Friday 耶穌受難節</i>	26 十八  <i>Day after Good Friday 耶穌受難節翌日</i>	27 十九 <i>Easter 復活節</i>
28 二十  <i>Easter Monday 復活節星期一</i>	29 廿一	30 廿二	31 廿三	1 廿四 <i>April Fool's Day 愚人節</i>	2 廿五	3 廿六
4 廿七  <i>Ching Ming Fest 清明節</i>	5 廿八	6 廿九	7 三月	8 初二	9 初三	10 初四



4
APR 四月
2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

2016

3

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

4

APR 四月
2016

5

丙申猴年

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

MON 一	TUE 二	WED 三	THU 四	FRI 五	SAT 六	SUN 日
28 二十 Easter Monday 復活節星期一	29 廿一	30 廿二	31 廿三	1 廿四 April Fool's Day 愚人節	2 廿五	3 廿六
4 廿七 Ching Ming Fest 清明節	5 廿八	6 廿九	7 三月	8 初二	9 初三	10 初四
11 初五	12 初六	13 初七	14 初八	15 初九	16 初十	17 十一
18 十二 Corn Rain - 穀雨	19 十三	20 十四	21 十五	22 十六	23 十七	24 十八
25 十九	26 二十	27 廿一	28 廿二	29 廿三 Tin Hau's Bday 天后誕	30 廿四	1 廿五 Labor Day 勞動節
2 廿六 Day after Labor Day 勞動節翌日 Early May Bank 五月初銀行假期	3 廿七	4 廿八 Youth Day 青年節	5 廿九 Summer Commences - 立夏	6 三十	7 四月	8 初二 Mother's Day 母親節



5
MAY 五月
2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	SB
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

2016

4

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

5

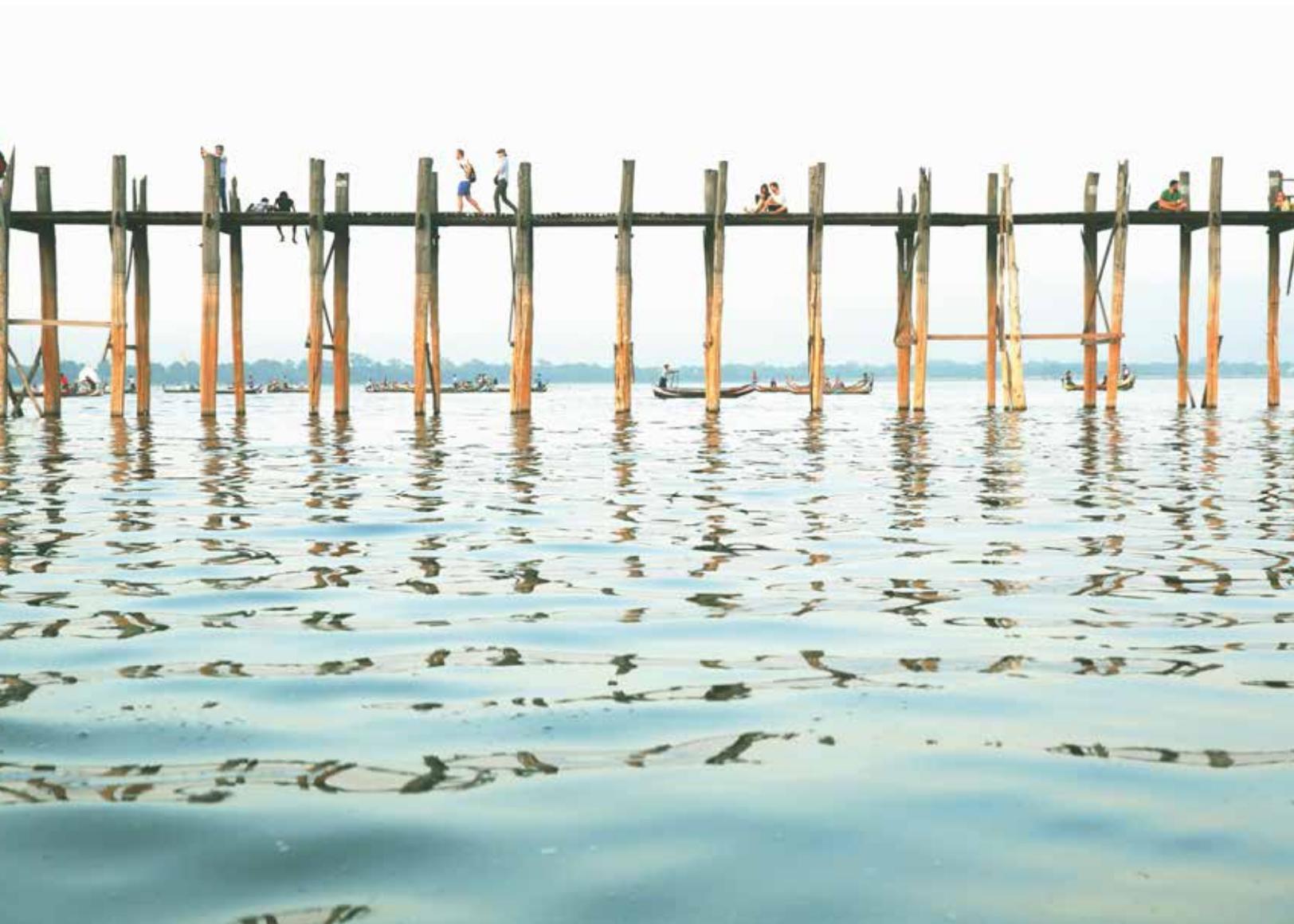
MAY 五月
2016

6

丙申猴年

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

MON 一	TUE 二	WED 三	THU 四	FRI 五	SAT 六	SUN 日
25 十九	26 二十	27 廿一	28 廿二	29 廿三 Tin Hau's Bday 天后誕	30 廿四	1 廿五 Labor Day 勞動節
2 廿六 Day after Labor Day 勞動節翌日 Early May Bank 五月初銀行假期	3 廿七	4 廿八 Youth Day 青年節	5 廿九 Summer Commences - 立夏	6 三十	7 四月	8 初二 Mother's Day 母親節
9 初三	10 初四	11 初五	12 初六	13 初七	14 初八 Buddha's Bday 佛誕	15 初九
16 初十	17 十一	18 十二	19 十三	20 十四 Corn Foms - 小滿	21 十五	22 十六
23 十七	24 十八	25 十九	26 二十	27 廿一	28 廿二	29 廿三
30 廿四 Memorial Day 紀念日 Spring Bank Holiday 春季銀行假期	31 廿五	1 廿六 Children's Day 兒童節	2 廿七	3 廿八	4 廿九	5 五月 Corn on Ear - 芒種



6
JUN 六月
2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

2016 5

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

6
JUN 六月
2016

7 丙申猴年

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

MON 一	TUE 二	WED 三	THU 四	FRI 五	SAT 六	SUN 日
30 廿四 Memorial Day 紀念日 Spring Bank Holiday 春季銀行假期	31 廿五	1 廿六 Children's Day 兒童節	2 廿七	3 廿八	4 廿九	5 五月 Corn on Ear - 芒種
6 初二	7 初三	8 初四	9 初五 Dragon Boat Fest 端午節	10 初六	11 初七	12 初八 CN Working Day 中國工作日
13 初九	14 初十	15 十一	16 十二	17 十三	18 十四	19 十五 Father's Day 父親節
20 十六 Summer Solstice - 夏至	21 十七	22 十八	23 十九	24 二十	25 廿一	26 廿二
27 廿三	28 廿四	29 廿五	30 廿六	1 廿七 HKSAR Estab Day 香港回歸日	2 廿八	3 廿九
4 六月 Indep Day 獨立日	5 初二	6 初三	7 初四 Moderate Heat - 小暑	8 初五	9 初六	10 初七



7
JUL 七月
2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



OFFSHORER
離岸港

Company Registration Consultation
香港及海外離岸公司註冊諮詢

2016						6
M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

7
JUL 七月
2016

8							丙申猴年	
M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日		
1	2	3	4	5	6	7		
8	9	10	11	12	13	14		
15	16	17	18	19	20	21		
22	23	24	25	26	27	28		
29	30	31						

MON 一	TUE 二	WED 三	THU 四	FRI 五	SAT 六	SUN 日
27 廿三	28 廿四	29 廿五	30 廿六	1 廿七 HKSAR Estab Day 香港回歸日	2 廿八	3 廿九
4 六月 Indep Day 獨立日	5 初二	6 初三	7 初四 Moderate Heat - 小暑	8 初五	9 初六	10 初七
11 初八	12 初九	13 初十	14 十一	15 十二	16 十三	17 十四
18 十五	19 十六	20 十七	21 十八	22 十九 Great Heat - 大暑	23 二十	24 廿一
25 廿二	26 廿三	27 廿四	28 廿五	29 廿六	30 廿七	31 廿八
1 廿九 Army Day 建軍節	2 三十	3 七月	4 初二	5 初三	6 初四	7 初五 Autumn Commences - 立秋

假期 HOLIDAY: 中國 CN 香港 HK 美國 USA 英國 UK 中國工作日 CN WORKING DAY

www.hkobc.com



8
AUG 八月
2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



Company Registration Consultation
香港及海外離岸公司註冊諮詢

2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

7

8

AUG 八月
2016

9

丙申猴年

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MON 一	TUE 二	WED 三	THU 四	FRI 五	SAT 六	SUN 日
25 廿二	26 廿三	27 廿四	28 廿五	29 廿六	30 廿七	31 廿八
1 廿九 <small>Army Day 建軍節</small>	2 三十	3 七月	4 初二	5 初三	6 初四	7 初五 <small>Autumn Commences - 立秋</small>
8 初六	9 初七 <small>CN Valentine's Day 七夕</small>	10 初八	11 初九	12 初十	13 十一	14 十二
15 十三	16 十四	17 十五 <small>Ghost Day 中元節</small>	18 十六	19 十七	20 十八	21 十九
22 二十	23 廿一 <small>End of Heat - 處暑</small>	24 廿二	25 廿三	26 廿四	27 廿五	28 廿六
29 廿七  <small>Summer Bank Holiday 夏季銀行假期</small>	30 廿八	31 廿九	1 八月	2 初二	3 初三	4 初四

假期 HOLIDAY:  中國 CN  香港 HK  美國 USA  英國 UK  中國工作日 CN WORKING DAY

www.hkobc.com



9
SEP 九月
2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

2016

8

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

9

SEP 九月
2016

10

丙申猴年

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

MON 一	TUE 二	WED 三	THU 四	FRI 五	SAT 六	SUN 日
29 廿七  Summer Bank Holiday 夏季銀行假期	30 廿八	31 廿九	1 八月	2 初二	3 初三	4 初四
5 初五  Labor Day 勞動節	6 初六	7 初七 <i>White Dew - 白露</i>	8 初八	9 初九	10 初十 Teacher's Day 教師節	11 十一
12 十二	13 十三	14 十四	15 十五  Mid-Autumn Fest 中秋節	16 十六   Day after Mid-Autumn 中秋節翌日	17 十七 	18 十八  CN Working Day 中國工作日
19 十九	20 二十	21 廿一	22 廿二 <i>Autumnal Equinox - 秋分</i>	23 廿三	24 廿四	25 廿五
26 廿六	27 廿七	28 廿八	29 廿九	30 三十	1 九月   National Day 國慶節	2 初二 
3 初三 	4 初四 	5 初五 	6 初六 	7 初七 	8 初八  CN Working Day 中國工作日 (寒露)	9 初九  Chung Yeung Fest 重陽節



10
OCT 十月
2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

9

10
OCT 十月
2016

11

丙申猴年

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

MON 一	TUE 二	WED 三	THU 四	FRI 五	SAT 六	SUN 日
26 廿六	27 廿七	28 廿八	29 廿九	30 三十	1 九月  National Day 國慶節	2 初二 
3 初三 	4 初四 	5 初五 	6 初六 	7 初七 	8 初八  CN Working Day 中國工作日(寒露)	9 初九  Chung Yeung Fest 重陽節
10 初十  After Chung Yeung 重陽節翌日 Columbus Day 哥倫布日	11 十一	12 十二	13 十三	14 十四	15 十五	16 十六
17 十七	18 十八	19 十九	20 二十	21 廿一	22 廿二	23 廿三 Frox - 霜降
24 廿四	25 廿五	26 廿六	27 廿七	28 廿八	29 廿九	30 三十
31 十月 Halloween Fest 萬聖節	1 初二	2 初三	3 初四	4 初五	5 初六	6 初七



11
NOV 十一月
2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

2016 10

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

11
NOV 十一月
2016

12 2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

MON 一	TUE 二	WED 三	THU 四	FRI 五	SAT 六	SUN 日
31 十月 <small>Halloween Fest 萬聖節</small>	1 初二	2 初三	3 初四	4 初五	5 初六	6 初七
7 初八 <small>Winter Commences - 立冬</small>	8 初九  <small>Election Day 選舉日</small>	9 初十	10 十一	11 十二  <small>Veterans Day 退伍軍人節</small>	12 十三	13 十四
14 十五	15 十六	16 十七	17 十八	18 十九	19 二十	20 廿一
21 廿二	22 廿三 <small>Light Snow - 小雪</small>	23 廿四	24 廿五  <small>Thanksgiving Day 感恩節</small>	25 廿六  <small>Black Friday 黑色星期五</small>	26 廿七	27 廿八
28 廿九	29 十一月	30 初二	1 初三	2 初四	3 初五	4 初六
5 初七	6 初八 <small>Heavy Snow - 大雪</small>	7 初九	8 初十	9 十一	10 十二	11 十三



12
DEC 十二月
2016

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

2016 11

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

12

DEC 十二月

2016

1 2017

M一	T二	W三	T四	F五	S六	S日
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

MON 一	TUE 二	WED 三	THU 四	FRI 五	SAT 六	SUN 日
28 廿九	29 十一月	30 初二	1 初三	2 初四	3 初五	4 初六
5 初七	6 初八 <i>Heavy Snow - 大雪</i>	7 初九	8 初十	9 十一	10 十二	11 十三
12 十四	13 十五	14 十六	15 十七	16 十八	17 十九	18 二十
19 廿一	20 廿二	21 廿三 <i>Winter Solstice - 冬至</i>	22 廿四	23 廿五	24 廿六 <i>Christmas Eve 平安夜</i>	25 廿七  <i>Christmas Day 聖誕節</i>
26 廿八  <i>Day after Christmas 聖誕節翌日 Boxing Day 節禮日</i>	27 廿九  <i>Day after Christmas 聖誕節後第二日</i>	28 三十	29 十二月	30 初二	31 初三 <i>New Year's Eve 除夕</i>	1 初四  <i>New Year 元旦</i>
2 初五	3 初六	4 初七	5 初八 <i>Moderate Cold - 小寒</i>	6 初九	7 初十	8 十一



	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
JAN	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7
FEB	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	29	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14	14	15	16	17	18	19	20
MAR	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	16	17	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	1
APR	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
MAY	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
JUN	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4
JUL	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
AUG	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
SEP	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
OCT	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
NOV	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
DEC	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8